

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐÔ LƯƠNG
TỈNH NGHỆ AN**

Số: 07/2022/QĐ-TA

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Đô Lương, ngày 26 tháng 8 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH

Giảm nghĩa vụ thi hành án

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔ LƯƠNG

Với thành phần phiên họp xét miễn, giảm thi hành án gồm có:

Thẩm phán - Chủ trì phiên họp: Ông Nguyễn Đức Anh

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương tham gia phiên họp: Bà Nguyễn Thị Minh - Kiểm sát viên.

Đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương: Ông Nguyễn Văn Vinh – chấp hành viên.

Thư ký ghi biên bản phiên họp: Ông Lê Văn Đạt - Thư ký Tòa án.

Ngày 26/8/2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An mở phiên họp xét hồ sơ miễn, giảm thi hành án thụ lý số 07/2022/TLST-HSTHADS ngày 18/8/2022 theo Thông báo mở phiên họp số 02/QĐMPH-THADS ngày 22/8/2022 đối với người phải thi hành án:

Họ và tên Trần Văn Q – sinh năm 1993.

Nơi cư trú: Xóm 3, xã Bồi Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An.

NHẬN THẤY:

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 33/2013/HSST ngày 27/8/2013 của Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Ninh và Bản án hình sự phúc thẩm số 793/2013/HSPT ngày 25/12/2013 của Tòa án nhân dân tối cao tại Hà Nội, Trần Văn Q bị xử phạt 15 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản” chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 63.575.000 đồng án phí DSST. Tổng số tiền phải thi hành là 63.775.000 đồng. Ngày 01/10/2018 Trần Văn Q đã thi hành được số tiền 10.200.000 đồng. Ngày 29/8/2019 Nguyễn Văn Q được TAND huyện Đô Lương xét giảm số tiền 13.394.000 đồng. Ngày 14/5/2020 Trần Văn Q đã thi hành được số tiền 1.000.000 đồng. Ngày 24/6/2020 Trần Văn Q đã thi hành được 2.000.000 đồng. Ngày 31/8/2020 Trần Văn Q được TAND huyện Đô Lương xét giảm số tiền 9.295.250 đồng. Ngày 09/12/2020 Trần Văn Q thi hành được số tiền 400.000 đồng. Ngày 30/3/2021 Trần Văn Q đã thi hành được 500.000 đồng. Ngày 11/8/2021 Trần Văn Q được TAND huyện Đô Lương xét giảm số tiền 6.746.437 đồng. Ngày 07/6/2022 Trần Văn Q đã thi hành được số tiền 1.300.000 đồng. Số tiền còn lại Trần Văn Q phải thi hành là 18.939.313 đồng (Mười tám triệu, chín trăm ba mươi chín ngàn, ba trăm mười ba đồng)

Ngày 11/8/2022, Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương có văn bản số 312/CCTHA đề nghị Tòa án nhân dân huyện Đô Lương xét giảm nghĩa vụ thi hành số tiền truy thu 4.734.828 đồng cho Trần Văn Q.

Tại phiên họp, chấp hành viên Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương đề nghị xét giảm nghĩa vụ thi hành án số tiền 4.734.828 đồng

Sau khi nghiên cứu hồ sơ đề nghị xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với người phải chấp hành án Trần Văn Q.

Sau khi nghe đại diện Viện kiểm sát phát biểu ý kiến;

XÉT THẤY:

Việc đề nghị giảm nghĩa vụ thi hành án với lý do là:

- Về điều kiện xét giảm nghĩa vụ thi hành án:

Tính đến ngày mở phiên họp xét đề nghị (26/8/2025), đã quá thời hạn 05 năm kể từ ngày ra Quyết định thi hành án số 265/QĐ-THA ngày 04/3/2014 và phần nghĩa vụ còn lại có giá trị 18.939.313 đồng (từ 10.000.000 đồng và dưới 100.000.000 đồng) theo quy định tại điểm a khoản 3 điều 61 Luật thi hành án dân sự.

Căn cứ vào Biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 08/7/2022 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương thì Trần Văn Q đang chấp hành án tại trại giam số 3, Bộ công an và không có tài sản gì tại địa phương.

Căn cứ vào Quyết định thi hành án chủ động, Biên lai thu tiền của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương và quyết định giảm nghĩa vụ thi hành án. Tổng số tiền Trần Văn Q còn phải thi hành là 18.939.313 đồng đảm bảo điều kiện tại khoản 1 điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 (gọi tắt là Thông tư 12).

Tính đến ngày Chi cục thi hành án dân sự đề nghị xét giảm thi hành án (ngày 26/8/2022) thì thời hạn xác minh về điều kiện thi hành án không quá 3 tháng. Chấp hành viên đã lập hồ sơ đầy đủ, chuyển sang Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương thực hiện và Viện kiểm sát đã có ý kiến nhất trí bằng văn bản.

Tại văn bản số 312/CCTHA ngày 11/8/2022 Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương đề nghị Tòa án nhân dân huyện Đô Lương xét giảm 4.734.828 đồng cho người phải chấp hành án Trần Văn Q.

Như vậy, thủ tục đề nghị xét giảm thi hành án đã đảm bảo theo quy định tại Điều 8 Thông tư 12.

- Về hồ sơ đề nghị: đã có đủ các tài liệu theo quy định tại điều 62 Luật thi hành án dân sự.

Theo hướng dẫn tại Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT- BTP - BTC - TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao và Viện kiểm sát nhân dân tối cao, thì người phải thi hành án

có đủ điều kiện để được xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách.

- Về thẩm quyền xét giảm nghĩa vụ thi hành án: Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương là cơ quan tổ chức thi hành án đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 33/2013/HSST ngày 27/8/2013 của Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Ninh và Bản án hình sự phúc thẩm số 793/2013/HSPT ngày 25/12/2013 của Tòa án nhân dân tối cao tại Hà Nội (theo quyết định thi hành án số 265/QĐ-THA ngày 04/3/2014 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương) nên Tòa án nhân dân huyện Đô Lương có thẩm quyền thực hiện việc xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước.

Căn cứ vào Điều 61, Điều 62, Điều 63 và Điều 64 của Luật thi hành án dân sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương về việc đề nghị giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho Trần Văn Q. Số tiền được giảm là: **4.734.828 đồng (Bốn triệu, bảy trăm ba mươi bốn ngàn, tám trăm hai mươi tám đồng).**

Số tiền còn phải thi hành: 14.202.485 đồng

2. Quyết định này có hiệu lực sau mười lăm ngày, kể từ ngày Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An nhận được Quyết định trong trường hợp Viện kiểm sát không có kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

THẨM PHÁN – CHỦ TRÌ PHIÊN HỌP

Nơi nhận:

- Người phải THA Trần Văn Q.
- Chi cục THADS huyện Đô Lương
- VKSND huyện Đô Lương.
- VKSND tỉnh Nghệ An
- Lưu Tòa án

Nguyễn Đức Anh